

06/25/2017 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 教會廚房將於近期再次清理，請弟兄姊妹將屬於自己的碗盤、慢鍋等廚房用具帶回家。6月30日後，凡未領回家的餐具，將一律捐贈。捐贈的餐具中，不包含愛心送餐的餐具，但也懇請送愛心餐的弟兄姊妹及時將餐具領回，謝謝合作!
3. 教會圖書館還需要新同工，協助週日中午 (12:30-1:30pm) 辦理借還書的工作。原則上輪值時期為一個月，可按需要彈性調整。若您有感動一起服事或有任何疑問，請與周奕婷姊妹聯絡。
4. 因7月4日國慶長週末年假，6月30日沒有青少年團契，也沒有兒童事工及幼兒看顧。
5. 2017 教會家庭退修會將於9月2至4日，在 Eagle Eyrie Baptist Conference Center 舉行。今年退修會的主題是 "重整神對家庭的使命"。更多信息，請至教會網站查詢 (http://www.raleighccc.org/main/?age_id=3927&lang=zh)。請聯絡李劍影弟兄 (jiaying.li@gmail.com) 或梁國生弟兄 (kurtmik@gmail.com)。
6. 教會的接待家庭事工即將開始，對象是八月份入學的 NCSU 新生。如果你對接待學生有負擔，請到 <http://bit.ly/rccc-hostfamily> 報名。若有問題請聯繫傅宗浩弟兄 (tsunghaofu@gmail.com; 573-239-7144)。
7. 感謝主，詹其泰長老已經完成北美華神的道學碩士學位，即將前往加州洛杉磯參加七月一日的畢業典禮。請為他的旅程平安及事奉禱告。
8. 教會辦公時間為周一至周五 10:00am-4:00pm。林春騰牧師:周二休息; 陳家榮牧師、Pastor Gary、Pastor Jerry 和梁婉明傳道: 周一休息。

青少年事工報告

1. 今天下午 1:00-2:30 在教會大廳有紮染和遊戲活動，並有點心供應。有興趣參加者，請聯繫 Carrie (cch42015@gmail.com; 919-812-9777) 或 Hannah (Hannahchow83@gmail.com; 919-830-7171)，並帶上新款青少年 T-Shirt 和替換的衣服。若你仍需要青少年 T-Shirt，請準備好\$7 向 Howard 購買。
2. 週三青少年禱告 — 6月28日晚 7:30 有青少年禱告會，由 Hannah 和 Carrie 帶領。
3. 請為 M-Fuge 短宣和隊員們禱告 — 7月10-14日，M-Fuge 隊員將前往南卡 Charleston 短宣。7月5日週三晚將特別為此次短宣禱告，歡迎弟兄姊妹參加。
4. 感謝所有支持 M-Fuge 的弟兄姊妹！上週日烘培義賣共收到\$255，可用於短宣事工。
5. 青少年 AV 團隊需要更多同工 — 有意願參與者，請盡快聯絡 Ethan Ng (ethan.d.ng@gmail.com; 919-244-6270)。教會會提供培訓。

兒童事工報告

1. VBS—2017 年暑期聖經學校從 8/7-11 日舉行，報名已經開始。請聚會結束後到教會大廳領取報名表，或至教會網站查詢詳情。
2. AWANA — 秋季 AWANA 將於 9/8 開始，現在接受報名，報名表格可在教會大廳的桌上領取。

擴建禱告

1. 教會擴堂工程已經開工建造，請弟兄姊妹進出教會時注意安全，減速慢行。也請繼續為各擴堂小組及擴堂過程禱告。

請為主日講員代禱：國語堂講道主題—我們起來建造吧！

| 日期 | 國語 | 粵語 | 英語 |
|-------|-------|-------|-----------------|
| 07/02 | 陳家榮牧師 | | Pastor Gary Lee |
| 07/09 | 林春騰牧師 | 陳家榮牧師 | Pastor Gary Lee |

06/25/2017 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. The Welcome Team is looking for greeters who can help prepare the way our members and visitors experience the presence of God in the worship service, and deliver a “You are Loved” experience. Training session is scheduled on July 16th , 1-2 pm at Rm 150-152. Interested parties, please contact Vincent Tai (vince.tai@gmail.com).
3. There will be a MOG (Men of Grace) breakfast meeting on Safety Awareness with Captain Jerry McCormick on 7/1 Saturday, 8:30-10:00am at 5-Flex. Details or registration, please contact Paul Chan (919-744-6544), CJ Chiang (919-802-6163 day only), Elder Don (919-539-4056).
4. The college group and Rooted fellowship will be having a joint beach retreat in Beaufort, NC from July 28th -30th . Preacher Cameron Thaxton and his wife, Allie, will be speaking on the topic of "Rockin the Roles According to the Gospel". Join us for a weekend of fun and fellowship as we delve deeper into God's word. For more info or to sign up, please contact Sarah He 919.306.6231 (Anchovyvalour@gmail.com)
5. RCCC 2017 Family Retreat will be held at Eagle Eyrie Baptist Conference Center, Sept 2nd -4th . This year's theme is "Restoring God's Design for the Family". More information can be found at <http://www.raleighccc.org/main/?p=3951> . Should you have any questions, please feel free to contact Jianying Li (jianying.li@gmail.com) or Kurt Leung (kurtpik@gmail.com).
6. The host family ministry for upcoming NCSU students is about to begin. If you are interested in helping new NCSU students, please sign up at <http://bit.ly/rcce-hostfamily> by 6/30. If you have any questions, please contact Bob Fu (tsunghaofu@gmail.com , 573-239-7144).
7. Join A Small Group (see bulletin for info).
8. Prayer Meeting on Wednesdays at 7:30 to 8:30pm.
9. There will be Membership / Baptism classes in the lobby from 9:30-10:45 am. Membership class: July 23rd ; Baptism class: August 6th .
10. Church office hours: Mon-Fri, 10:00am-4:00pm. Pastor Lin will take Tuesday off. Pastor Tran, Pastor Gary, Pastor Jerry and Minister Liang will take Monday off.

Youth

1. Time 2 Tie-Dye

Join us today, from 1:00-2:30 p.m. in the Church Lobby for tie-dying, games and snacks. Be sure to bring your new Youth Group t-shirt - and a change of clothes. Tell Carrie (cch42015@gmail.com ; 919.812.9777) or Hannah (Hannahchow83@gmail.com; 919.830.7171) if you can come. If you still need a t-shirt, you can get one from Howard for \$7.

2. No Friday Youth Group on June 30th — Because of the July 4th Holiday
3. Wednesday Youth Prayer—Join us on this Wednesday, June 28th , at 7:30 p.m. for prayer. Hannah and Carrie will be leading this week.

4. Pray for our M-Fuge Team and Trip

Please pray for our 2017 M-Fuge Team and our mission trip to Charleston, South Carolina from July 10th -14th . Join us for a special prayer time to pray for the trip on Wednesday, July 5th .

5. Special Thanks for M-Fuge Bake Sale

Thanks so much to all who gave to the M-Fuge Bake Sale. We raised \$255 for the M-Fuge Missions Offering. The Lord bless you all!

6. Sign up to Help with our Youth AV Team

We need more of you to sign up to help with our youth AV team. It is a great way to serve - and to help out our Youth Group. Contact Ethan Ng (ethan.d.ng@gmail.com ; 919-244-6270) as soon as possible if you can help. On-the-job training will be provided.

Children

- 1. Due to Independence Day long weekend, there will be no children program on Friday 6/30.
- 2. VBS — The 2017 Vacation Bible School will be from August 7th -11th . Registration is now open! Please pick up the registration forms at the lobby after service or visit the church website for more information.
- 3. AWANA – Fall semester’s AWANA starts on 9/8. Early registration is now open! Please pick up registration form at the lobby after service.

Remember in Prayers

- 1. The church expansion project has started. Please pay attention to your safety and drive slowly in the church parking lot. Please keep praying for all sub-committees and the process of the expansion.

Upcoming Sermons

| | | |
|------|------|------------|
| 7/02 | Open | Pastor Lee |
| 7/09 | Open | Pastor Lee |